

Ref.5085935

Tefal®

RICE COOKER SIMPLY

EN

ZH

TH

MS





Control box

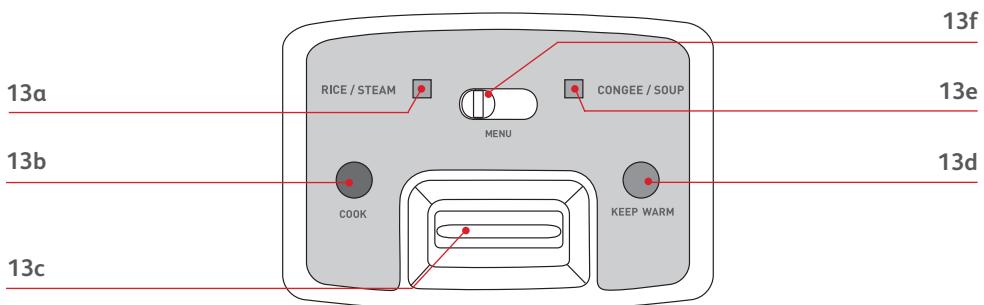




Fig.1

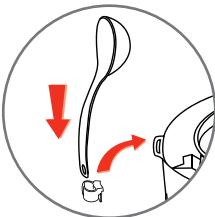


Fig.2

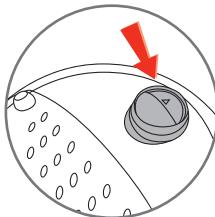


Fig.3



Fig.4

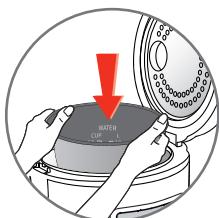


Fig.5

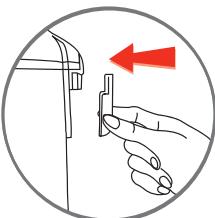


Fig.6

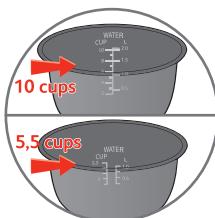


Fig.7



Fig.8

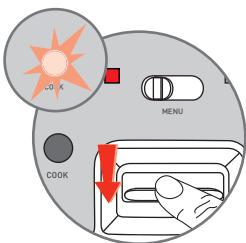


Fig.9

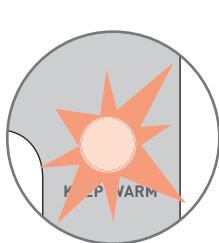


Fig.10

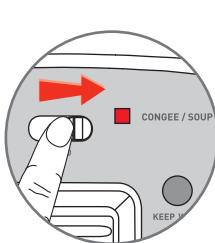


Fig.11

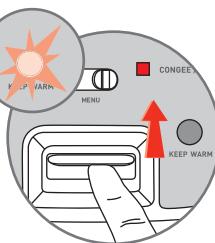


Fig.12



Fig.13



Fig.14

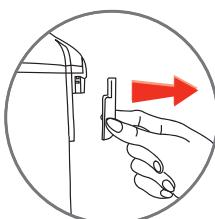


Fig.15

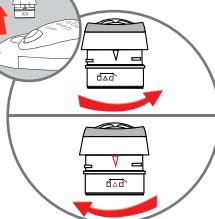


Fig.16



Fig.17



Fig.18

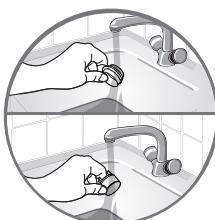


Fig.19

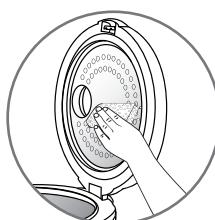


Fig.20

Description

- 1. Steam basket
- 2. Graduation for water and rice
- 3. Removable non-stick bowl
- 4. Measuring cup
- 5. Spoon support
- 6. Spoons
- 7. Power cord
- 8. Lid opening button
- 9. Lid Handle
- 10. Micro pressure valve
- 11. Lid
- 12. Condensation collector
- 13. Control box
 - a. RICE/STEAM cooking mode
(red when chosen and black when not chosen)
 - b. Cooking indicator light (red)
 - c. Control switch
 - d. Keep warm indicator light (orange)
 - e. CONGEE/SOUP cooking mode
(red when chosen and black when not chosen)
 - f. Mode switch
- 14. Hotplate
- 15. Sensor

Before the first use

Unpack the appliance

- Remove the appliance from the packaging and unpack all the accessories and printed documents.
- Open the lid by pressing the opening button located on the handle – **Fig. 1**.
- Install the spoon support: insert the plastic hook of the support in the hole located under product ring, and slide it downwards – **Fig. 2**. Make sure the micro pressure valve is correctly in position - **Fig. 3**.

Read the instructions and carefully follow the operating method.

Clean the appliance

- Remove the non-stick bowl and the micro pressure valve.
- Clean the bowl and the micro pressure valve with a sponge and washing-up liquid. Wipe the outside of the appliance and the metal parts of the lid with a damp cloth.
- Dry off carefully.

Using your rice cooker

For all 4 functions

- Carefully wipe the outside of the bowl (especially the bottom). Make sure that there are no foreign residues or liquid underneath the bowl and on the hotplate – **Fig. 4**.
- Place the bowl into the appliance – **Fig. 5**, making sure that it is correctly positioned.
- Slightly rotate the bowl in both directions, so as to ensure good contact between the bottom of the bowl and the hotplate.
- Check that the condensation collector is correctly in position, if not, please install it by pushing firmly into the groove – **Fig. 6**.
- Close and lock the lid.
- Plug in the appliance.
- Do not switch on the appliance until all of the above stages have been completed.
- Avoid to switch on the appliance with cooking bowl empty.

Never place your hand on the steam vent during cooking, as there is a danger of burns.

Rice Cooking

Measuring the ingredients - Max capacity of the bowl

EN

- The graduated markings on the inside of the bowl are given in litres and cups, these are used for measuring the amount of water when cooking rice – Fig. 7.
- The plastic cup provided with your appliance is for measuring rice and the table states the quantity of rice required for the number of servings. 1 level measuring cup of rice weighs about 150 g.
- The table below gives a guide to cooking different kinds of rice. For best results, we recommend using ordinary rice rather than 'easy cook' type rice which tends to give a stickier rice and may adhere to the base. With other types of rice, such as brown or wild rice, the quantities of water need adjustment see the table below.
- To cook only 1 cup of white rice (serves 2 small or 1 large portion) because there isn't the mark of 1 cup in the cooking pot, you should use 1 measuring cup of white rice and then add 1 1/2 measuring cup of water. With some types of rice it is normal for a little rice to stick on the base when cooking 1 cup of rice. To cook other quantity of white rice, refer to cooking guide below.
- The maximum quantity of water + rice should not exceed the 5,5 or 10 cup mark (depend on product) inside the bowl (depend on product) – Fig. 7. Depending of the type of rice, quantities of water may need adjustment. See the tabel below.

- Rinse the rice thoroughly before cooking.

COOKING GUIDE FOR WHITE RICE -10 CUPS

Measuring cups of white rice	Weight of white rice	Water level in the bowl (+ the rice)	Serves	Approximative cooking time*
2	300 g	2 cup mark	3per.-4per.	15 min
4	600 g	4 cup mark	5per.-6per.	21 min
6	900 g	6 cup mark	8per.-10per.	25 min
8	1200 g	8 cup mark	11per.-14per.	29 min
10	1500 g	10 cup mark	13per.-17per.	31 min

COOKING GUIDE FOR WHITE RICE - 5,5 CUPS

Measuring cups of white rice	Weight of white rice	Water level in the bowl (+ the rice)	Serves	Approximative cooking time*
2	300 g	2 cup mark	3per.-4per.	19 min
4	600 g	4 cup mark	5per.-6per.	26 min
5,5	900 g	5,5 cup mark	8per.-10per.	29 min

- Rinse the rice thoroughly before cooking except for risotto rice.

COOKING GUIDE FOR OTHER TYPES OF RICE

Type of rice	Measuring cup of rice	Weight of white rice	Water level in the bowl (+ the rice)	Serves	Approximative cooking time*	
					Rice cooking	
					5,5 cups	10 cups
Round white rice (Italian rice - often a stickier rice)	4	600 g	4 cup mark	5per.-6per.	23 min	23 min
Whole grain Brown rice	4	600 g	4,5 cup mark	5per.-6per.	36 min	32 min
Risotto rice (Arborio type)	4	600 g	4 cup mark	4per.-5per.	24 min	22 min
Glutinous rice	4	620 g	4 cup mark	5per.-6per.	22 min	20 min
Brown rice	4	570 g	4,5 cup mark	5per.-6per.	42 min	38 min
Japanese rice	4	580 g	4 cup mark	5per.-6per.	27 min	25 min
Fragrant rice	4	640 g	4 cup mark	5per.-6per.	24 min	23 min

*The rice cooker will automatically determine the exact cooking time depending on the quantity of water and rice placed in the bowl.

Note: When using risotto rice for milk rice pudding or dessert puddings follow the proportions in the recipe book as more water is needed.

When cooking milk rice pudding, use Arborio risotto rice instead of pudding rice, as it cooks quicker and gives better results. Follow the instructions in the recipes. Do not cook the rice directly in milk as it will froth up and boil up through the lid.

Rice cooking

The rice cooker itself determines the exact cooking time depending on the quantity of water and ingredients placed in the bowl (see cooking table above for a guide to times).

When the volume of water has been absorbed by the rice, the appliance stops the cooking process automatically and passes into the "KEEP WARM" mode (the orange "KEEP WARM" indicate light comes on).

The cooking times given in the tables are only approximate and for your guidance.

- Place the appliance on a flat, stable, heat-resistant work surface away from water splashes and any other sources of heat.
- Pour the required quantity of rice into the bowl using the measuring cup provided. Then fill with cold water up to the corresponding "CUP" mark printed in the bowl (See cooking guide above) – Fig. 7.
- Close the lid.

Note: Always add the rice first otherwise you will have too much water.

- Check that the appliance is plugged in. Turn the mode switch to the left to choose "RICE/STEAM" mode – Fig. 8 and then press downwards on the control switch, the red cooking indicator illuminates showing that cooking has begun – Fig. 9.
- When cooking finished, it will turn to keep warm automatically, the "KEEP WARM" indicate light is on – Fig. 10.
- After each use empty and clean the condensation collector.

Some recommendations for best results when cooking rice

- Measure out the rice and rinse it thoroughly under running water in a sieve for a long time (except for risotto rice which should not be rinsed). Then place the rice in the bowl together with the corresponding quantity of water.
- Make sure that the rice is well distributed around the whole surface of the bowl, in order to allow even cooking.
- Add salt to your personal taste if required.
- Water may be substituted to stock. If using stock, there is the risks of rice browning a bit in the bottom.
- Do not open the lid during cooking as steam will escape and this will affect the cooking time and the taste.
- On completion of cooking, when the "KEEP WARM" indicate light is on, stir the rice and then leave it in the rice cooker for a few minutes longer in order to get perfect rice with separate grains.

Soup Cooking

To cook soup

- Turn the mode switch to the right to choose "CONGEE/SOUP" mode – Fig. 11 and then press downwards on the control switch, the red cooking indicator illuminates showing that cooking has begun – Fig. 9.
- To finish cooking procedure, you must turn upwards on the control switch to its top position. The orange "KEEP WARM" indicate light comes on and the appliance turn to keep warm function – Fig. 12.

Steam cooking (for vegetables, fish, etc.)

Measuring the ingredients

- The maximum quantity of water in the bowl should not exceed the maximum CUP mark shown in "CUP" on the bowl – Fig. 7. Exceeding this level may cause overflows during use.
- The water should be lower than the steam basket.

Preparation

- Pour water into the bowl, never exceed the maximum CUP mark.
- Place the steam basket in the bowl – Fig. 13.
- Add the ingredients in the steam basket.

To steam cook

- Turn the mode switch to the left to choose "RICE/STEAM" mode – Fig. 8 and then press downwards on the control switch, the red cooking indicator illuminates showing that cooking has begun – Fig. 9.
- You have to adjust the cooking time as you want, just turn upwards on the control switch to its top position to finish cooking procedure. The orange "KEEP WARM" indicate light comes on and the appliance turn to keep warm function.
- When there is no more water in the cooking pot, it will turn to keep warm automatically, the "KEEP WARM" indicate light is on – Fig. 10.

Congee cooking

To cook congee

- Turn the mode switch to the right to choose "CONGEE/SOUP" mode – Fig. 11 and then press downwards on the control switch, the red cooking indicator illuminates showing that cooking has begun – Fig. 9.
- You must turn upwards on the control switch to its top position to finish cooking procedure. The orange "KEEP WARM" indicate light comes on and the appliance turn to keep warm function – Fig. 12.
- You can adjust the water according to your taste. Generally, it needs about 8 cups of water for a cup of rice.

Keep warm function

On completion of cooking, for rice or steam cooking, the appliance passes automatically to the "KEEP WARM" function. The control switch comes up to its top position and the orange "KEEP WARM" indicate light comes on. For congee or soup cooking, it will turn to keep warm function when you turn upwards on the control switch to its top position and the orange "KEEP WARM" indicate light comes on. The food is thus kept warm and ready to serve. Be careful that keep warm long time would affect the quality of rice. We suggest not to keep warm more than 1 hour and a half for this product. To switch off this function, unplug the appliance – Fig. 14.

On completion of cooking

- Open the lid.
- Serve the food using the plastic spoon supplied with the appliance and reclose the lid.
- The food remaining in the bowl will keep warm for any second servings.
- Don't forget to unplug the appliance after keep warm.

The escaping steam is very hot.

Cleaning and Maintenance

Condensation collector

- The condensation collector should be emptied and cleaned after each use.
- To remove the collector, press on each side of the plastic cover and remove – Fig. 15.
- To put the collector back, push firmly into the groove.

Bowl, steam basket, condensation collector, micro pressure valve and the steam basket

- When clean the micro-pressure valve, please remove it from the lid – Fig. 16 and open it by rotating in the direction of “open”– Fig. 16. After cleaning it, please wipe dry it and meet the two triangle in the two parts together – Fig. 16, and rotate it in the direction of “close” until you heard “ka”, then put it back to the lid of the rice cooker.
- Use hot water, washing up liquid and a sponge to clean the bowl – Fig. 17, the condensation collector – Fig. 18, the micro computer valve – Fig. 19, the spoons and the cup. Scouring powders and metal sponges are not recommended.
- If food has stuck to the bottom, allow the bowl to soak for a while before washing it.
- Dry the bowl carefully.
- Do not immerse the appliance in water, nor pour water into it, only into the bowl.

Cleaning in a dishwasher

Any brown marks and scratches that may appear after many hours use are not a problem. We guarantee that the non stick coating

COMPLIES WITH THE RULES
on materials suitable for
contact with food.

You can also wash the bowl, the steam basket and the spoons in the bottom shelf of the dishwasher. For the bowl, carefully follow the instructions below :

- When putting the bowl into the machine, be careful not to damage the non-stick coating on the dish washer racks.
- After being washed several times in the dish washer, to renew the surface, it is recommended to wipe the whole of the inner surface of the bowl with a little vegetable oil on some paper towel.
- Make sure you put the bowl back into the Rice Cooker.

Taking care of the non-stick bowl

- To keep the non stick quality of the bowl for as long as possible, it is recommended not to cut food in it.
- Use plastic or wooden utensils and not metal ones when stirring or serving food to avoid damaging the bowl surface.
- To avoid any risk of corrosion, do not pour vinegar into the bowl.
- The colour of the bowl surface may change after using for the first time or after longer use. This change in colour is due to the action of steam and water and does not have any effect on the use of the Rice Cooker, nor is it dangerous for your health. It is perfectly safe to continue using it.

— Cleaning and care of the other parts of the appliance

- Unplug the appliance before cleaning.
- Clean the outside of the Rice Cooker, the inside of the lid – Fig. 20 and the cord with a damp cloth and wipe dry. Do not use abrasive products.
- Do not use water to clean the interior of the appliance body as it could damage the heat sensor.

- 1. 蒸盤
- 2. 水和米刻度
- 3. 可拆式不黏塗層內鍋
- 4. 量杯
- 5. 湯勺支架
- 6. 湯勺
- 7. 電源線
- 8. 開蓋按鈕
- 9. 焖蓋手挽
- 10. 微壓閥
- 11. 焖蓋
- 12. 露水收集器

- 13. 控制面板
 - a. “飯/蒸煮” 烹食模式
(紅色代表已選，黑色代表未選)
 - b. 烹食指示燈(紅色)
 - c. 開關掣
 - d. 保溫指示燈(橙色)
 - e. “粥/湯” 烹食模式
(紅色代表已選，黑色代表未選)
 - f. 模式掣
- 14. 發熱板
- 15. 感應器

初次使用前

電飯煲開封

- 從包裝中取出電飯煲，拆除各附件和包裝資料。
- 按下手挽上的按鈕，打開電飯煲蓋。Fig. 1
- 安裝湯勺支架：將架的勾插入固定環下的洞中，然後向下滑動 Fig. 2，確保微壓閥位置正確 Fig. 3。

閱讀使用書，
按照操作方法小心操作。

清洗電飯煲

- 取出不黏塗層內鍋及微壓閥。
- 用海綿及洗潔精清洗不黏塗層內鍋和微壓閥。
用濕布擦拭產品外部及燶蓋的金屬部份。
- 小心擦乾。

使用電飯煲

使用全部4種功能

- 仔細擦拭不黏塗層內鍋外部(尤其是燶底)。
確保燶底和發熱板上沒有異物或液體 Fig. 4。
- 將不黏塗層內鍋放入電飯煲 Fig. 5，確保內鍋位置正確。
- 輕輕將不黏塗層內鍋朝兩邊轉動，確保燶底和發熱板接觸良好。
- 檢查露水收集器的位置是否正確。
如否，請將露水收集器穩固地裝入安裝槽內。
- 關上並扣好電飯煲蓋。
- 電飯煲插上電源。
- 避免於內鍋清空的情況下開啟電飯煲。

烹飪過程中，切勿將手放在排氣孔上，以防燙傷。

如果想改變誤選的烹飪功能，按下“取消”鍵，然後選擇所需功能

煮飯

量度米和水 - 不黏塗層內鍋的最大容量

- 不黏塗層內鍋內側有“升”及“杯”兩種刻度標記，用於煮飯時測量水的份量 Fig. 7。
- 電飯煲附帶塑膠杯用來量米。表中列出不同人數所需的米量。1量杯平杯的米約重150克。
- 下表提供不同類型的米的煮法。為達到最佳效果，建議烹調一般的米，而非黏身、可能黏煲底的“易煮”米。烹調其他種類的米時，如糙米或野米，所需水量應亦應有所調節，請見下表。
- 煮1量杯白米(供2小份量或1份量)，用1量杯白米，然後加入1.5量杯水。某些種類的米煮1量杯米時可能會黏煲底。煮食其他份量的白米請參考以下煮食建議。
- 米和水的總量最多不應超過內鍋內側(視乎不同產品)5.5或10杯水位線(視乎不同產品) Fig. 7。視乎不同種類的米需要加入的水量也不同。詳見下表。
- 米煮前應徹底淘洗。

白米的烹調方法 - 10 杯米				
白米的量杯數量	白米重量	內鍋中的水位(加入米)	可供享用人數	大約烹調時間*
2	300 克	2 杯刻度	3 到 5 人	15分鐘
4	600 克	4 杯刻度	5 到 6 人	21分鐘
6	900 克	6 杯刻度	8 到 10 人	25分鐘
8	1200 克	8 杯刻度	11 到 14 人.	29分鐘
10	1500 克	10 杯刻度	13 到 17 人.	31分鐘

白米的烹調方法 - 5.5 杯米				
白米的量杯數量	白米重量	內鍋中的水位(加入米)	可供享用人數	大約烹調時間*
2	300 克	2 杯刻度	3 到 5 人	19分鐘
4	600 克	4 杯刻度	5 到 6 人	26分鐘
5.5	900 克	5.5 杯刻度	8 到 10 人	29分鐘

- 除了意大利米外，米煮前應徹底淘洗。

不同種類米的烹調方法						
米的類型	用米數量 (量杯)	白米重量	內鍋中的水位 (加入米)	可供享用人數	大約烹調時間*	
					煮飯功能	
					5.5 杯米	10 杯米
圓白大米 (意大利大米 - 通常為較黏身米)	4	600 克	4 杯刻度	5 到 6 人	23 分鐘	23 分鐘
全粒糙米	4	600 克	4.5 杯刻度	5 到 6 人.	36 分鐘	32 分鐘
意大利米(短圓梗米)	4	600 克	4 杯刻度	4 到 5 人	24 分鐘	22 分鐘
糯米	4	620 克	4 杯刻度	5 到 6 人	22 分鐘	20 分鐘
糙米	4	570 克	4.5 杯刻度	5 到 6 人	42 分鐘	38 分鐘
日本米	4	580 克	4 刻度	5 到 6 人	27 分鐘	25 分鐘
香米	4	640 克	4 杯刻度	5 到 6 人	24 分鐘	23 分鐘

*電飯煲根據不黏塗層內鍋中米量和水量自行決定準確的烹調時間。

注意：用意大利米製作牛奶奶米布甸或一般布甸時，由於需要更多水，因此應按照食譜中的比例。
製作牛奶奶米布甸時，用意大利短圓梗米代替布甸米煮得更快更好。按照食譜指示。切勿用牛奶直接和米烹調，否則會起泡並溢出煲蓋。

煮飯

電飯煲會根據內鍋中的水量和材料份量自行決定準確的烹調時間（有關具體煮飯時間，請參閱上表）。當米吸收水後，電飯煲會自動停止煮飯，進入“保溫”模式（紅色“保溫”指示燈亮著）。

表中只列出大約的烹調時間並僅供參考。

- 將電飯煲置放在平坦、穩固、耐熱、遠離被水濺濕及其他熱源的平面。
- 用電飯煲附送的量杯將所需的米倒入內鍋中。
然後將凍水加入至內鍋中相應的水位（詳見上表）Fig. 7。
- 蓋上煲蓋。注意：先加米以防水加太多。
- 檢查電飯煲是否插上電源。
將模式掣調至左邊選擇“飯/蒸煮”模式 Fig.8，按下開關掣，紅色指示燈會著，開始煮飯 Fig. 9。
- 煮飯完成，電飯煲自動保溫，“保溫”指示燈會著 Fig. 10。
- 每次使用後，清空及清洗露水收集器。

達到煮飯最佳效果的建議

- 米量好後，用筲箕在水喉下徹底沖洗一段長時間（不用淘洗的意大利米除外）。
然後將洗淨的米和相應份量的水加入內鍋中。
- 確保米均勻攤鋪在煲中以使烹調均勻。
- 可根據個人味道加鹽調味。
- 可用清湯代替水，但煲底的米有可能會輕微燒焦。
- 煮飯時切勿打開煲蓋，否則蒸汽溢出會影響烹調時間及米飯味道。
- 煮飯完成，“保溫”指示燈亮著時，攪拌米飯，然後讓米飯放煲中數分鐘，這樣能讓米飯粒粒分明。

煲湯

煲湯

- 將模式掣調至右邊選擇“粥/湯”模式 Fig. 11，並按下開關掣，紅色指示燈會著，開始煲湯 Fig. 9。
- 要結束煲湯，你必需把開關掣撥向上。橙色“保溫”指示燈會著，電飯煲會進入保溫功能 Fig. 12。

蒸煮(如蔬菜、魚類等)

量度材料

- 內鍋中的最大水量不應超過內鍋的最大“杯”刻度中的最高水位 Fig. 7。超過該水位有可能導致煮食過程中溢出水。
- 水面應低於蒸盤。

- 內鍋中加入水。水量不能超過內鍋的最大“杯”刻度中的最高水位。
- 將蒸盤放入內鍋中 Fig. 13。
- 將材料放入蒸盤。

蒸煮

- 將模式掣調至左邊選擇“飯/蒸煮”模式 Fig. 8，並按下開關掣，紅色指示燈會著，開始蒸煮 Fig. 9。
- 可隨時根據需要改變煮食時間，要結束蒸煮只需把開關掣撥向上。橙色“保溫”指示燈會著，電飯煲會進入保溫功能。
- 鍋中沒有水時，電飯煲會自動進入保溫狀態，“保溫”指示燈會著 Fig. 10。

煲粥

煲粥

- 將模式掣調至右邊選擇“粥/湯”模式 Fig. 11，並按下開關掣，紅色指示燈會著，開始煲粥 Fig. 9。
- 要結束煲粥，只需要將開關掣撥向上。橙色“保溫”指示燈會著，電飯煲會進入保溫功能 Fig. 12。
- 可根據個人口味調節水量。一般而言，1杯米需要 8 杯水。

保溫功能

烹調過程完成後，於煮飯或蒸煮模式中，電飯煲會自動啟動“保溫”功能。開關掣轉向上，橙色“保溫”指示燈會著。於煲粥或煲湯模式中，將開關掣向上撥，電飯煲會進入保溫狀態，同時橙色“保溫”指示燈會著。煮好的食物處於保溫狀態並隨時可享用。請注意長時間保溫會影響米飯的口感。

我們建議保溫時間少於1.5小時。要結束功能，拔除電飯煲電源 Fig. 11。

烹調完成

- 打開煲蓋。
- 用電飯煲附設的膠湯勺將食物取出，然後再蓋上煲蓋。
- 煲內的食物將處於保溫狀態，可再次享用。
- 保溫後拔除電源。

溢出的蒸汽非常高溫。

- 每次使用後清空及清洗露水收集器。
- 按露水收集器的塑膠蓋兩端將其取出 Fig. 15。
- 將露水收集器穩固地插回固定槽中。

內鍋、蒸盤、露水收集器、微壓閥及蒸盤

- 清洗微壓閥時，請將微壓閥從煲蓋上取下 Fig. 16，然後沿“開啟”方向旋轉，將微壓閥打開 Fig. 16。清洗完畢後，擦乾微壓閥，並對準兩個配件中的三角形 Fig. 16，沿“關閉”方向旋轉，直到發出“咔”聲，然後將其放回電飯煲蓋。
- 用熱水、洗潔精及海綿清洗內鍋 Fig. 17、露水收集器 Fig. 18、微壓閥 Fig. 19、湯勺及量杯。不建議使用去污粉及金屬百潔布。
- 如果煲底上黏上食物，清洗前先將內鍋浸泡一會兒。
- 小心擦乾內鍋。
- 切勿將電飯煲放在水中，或將水倒入其中，只能將水倒入內鍋中。

用洗碗機清洗

電飯煲使用一段時間後出現的啡色
漬、刮痕，這並不會造成問題。本公司保證不黏塗層符合有關接觸食
物的合適材料的各項規定。

內鍋、蒸盤、湯勺亦可放洗碗機底層清洗。清洗內鍋時，請按照以
下說明小心進行：

- 將內鍋放入洗碗機時，小心放於洗碗機架上，以免損壞內鍋的不黏塗層。
- 在洗碗機中清洗幾次後需翻新內鍋的表層。
建議用抹手紙蘸少許植物油擦拭內鍋的整個內部表面。
- 確保將內鍋放回電飯煲內。

不黏塗層內鍋的保養

- 為能長期保持內鍋的不黏特性，建議切勿在煲中切食物。
- 攪拌食物或取出食物時請使用塑膠或木制器具，切勿使用金屬器具，以免損壞內鍋表面。
- 為防止腐蝕，切勿將醋加入內鍋。
- 初次使用或多次使用後，內鍋表面的顏色可能會產生變化。這是由於蒸汽及水的作用造成，不會影響電飯煲的使用，亦不會對人體有害。電飯煲仍可繼續放心使用。

電飯煲其他配件的清洗及保養

- 清洗電飯煲前將電源拔除。
- 用濕布擦拭電飯煲外部、煲蓋內側 Fig. 20 及電源線，然後擦乾。
切勿使用腐蝕性或具磨損性的清潔產品。
- 切勿用水清洗電飯煲內部，以免損壞熱力感應器。

สวนประกอบ

1. คาดนิ่งอาหาร
2. มาตรฐานกระดับน้ำ
3. หม้อชั้นในเคลือบสารกันติด
4. จ่ายดวงตา
5. ที่เก็บท้าพ
6. ท้าพ
7. สายไฟ
8. บุ๋มเปิดฝา
9. ความร้อน
10. ฝาระนาข์ไอน้ำ ไมโคร-เพรสเซอร์ วัลว์
11. ฝาปิด
12. ภาครองไอน้ำ

13. แพนคุณการทำงาน
 - a. เมนู หุงขาว/นึ่ง (เมื่อใช้งานไฟแสดงสีแดง และเมื่อไม่ใช้งานไฟแสดงสีเขียว)
 - b. ไฟแสดงสถานะทำงาน (สีแดง)
 - c. ปุ่มควบคุมการทำงาน
 - d. ไฟแสดงสัญญาณ (สีส้ม)
 - e. เมนู โภชนาดบนชั้น (เมื่อใช้งานไฟแสดงสีแดง และเมื่อไม่ใช้งานไฟแสดงสีเขียว)
 - f. บุ่มมูน
14. แพนความร้อน
15. เชนเชอร์

ก่อนการใช้งานครั้งแรก การถอดตัวเครื่อง

- นำตัวเครื่อง อุปกรณ์เสริม และเอกสารต่างๆ ออกจากกล่อง
- เปิดฝาปิดโดยกดปุ่มปิดไฟบริเวณด้านข้างฝา - Fig. 1.
- ใส่ที่เก็บท้าพ โดยกีดขวางพอติดของที่เก็บท้าพให้เข้ากับห่วงวงแหวนและกดลง - Fig. 2.
แนะนำ ฝาระนาข์ไอน้ำ ไมโคร-เพรสเซอร์ วัลว์อยู่ในตำแหน่งที่ถูกต้อง - Fig. 3.

อ่านกู่มือการใช้งานและปฏิบัติตาม
วิธีการใช้งานอย่างระมัดระวัง

การทำความสะอาด

- ถอดหม้อชั้นในและฝาระนาข์ไอน้ำ ไมโคร-เพรสเซอร์ วัลว์ออก
- ทำความสะอาดหม้อชั้นในและฝาระนาข์ไอน้ำ ไมโคร-เพรสเซอร์ วัลว์ด้วยฟองน้ำและน้ำยาล้างจาน เพื่อกำกับความสะอาดภายนอกตัวเครื่องและส่วนที่เป็นโลหะของฝาปิดด้วยน้ำเปล่ามากๆ
- ปล่อยเท็งไว้ให้แห้ง

การใช้งานหม้อหุงขาว

สำหรับ 4 โปรแกรมการทำงาน

- เพื่อกำกับความสะอาดภายนอกหม้อชั้นใน (โดยเดินทางกันหน้า) ตัวความเร็วจะรีบ
แนะนำ ไม่มีวัตต์ใดๆ หรือหัวอยู่ดักหม้อน้ำและบนแผ่นการทำความร้อน - Fig. 4.
- วางแผนชั้นในนำเข้าในตัวเครื่อง - Fig. 5 แนะนำ วางในตำแหน่งที่ถูกต้อง
- หมุนหม้อชั้นในไปทางซ้ายและขวา เพื่อแน่ใจว่า ก้นหม้อชั้นในสัมผัสถักกันแน่นทำความร้อน
- ตรวจสอบว่า ภาครองไอน้ำอยู่ในตำแหน่งที่ถูกต้อง ถ้าไม่ถูกต้อง ให้นำไปใส่ที่ของจานนำเข้าตัวเครื่องแล้วดันให้แน่น - Fig. 6.
- ปิดและล็อกฝาปิด
- เสียบปลั๊ก
- ไม่ควรเปิดสวิตช์ หากขันตอนลังกอล่าวข้างหน้าไม่เสร็จสมบูรณ์
- หลีกเลี่ยงการเปิดสวิตช์ หากไม่มีอาหารภายในหม้อชั้นใน

ไม่ควรวางมือบนช่องระบายน้ำไอน้ำ
ระหว่างครั้งที่ทำงาน เพราะอาจเกิด
ผลลัพธ์ใหม่

โปรแกรมหุงข้าว

การตวง – ความจุสูงสุดของหม้อชั้นใน

- มาตรฐานอุตสาหกรรมน้ำหนักในหม้อชั้นในและถังที่แบ่งเลิศรุ่นและแบบต่อวันใช้สำหรับการหุงข้าว – Fig. 7
- ลักษณะข้าวคลอกดินปืนหันด้านด้วยร่องให้สำหรับรักษาความร้อนที่ต้องการหุงห้ามน้ำหนักประมาณ 150 กรัม
- ตารางด้านล่างนี้เป็นค่าเฉลี่ยสำหรับรักษาความร้อนของข้าวชนิดต่างๆ เพื่อให้ได้ผลลัพธ์ที่ดีที่สุด
แนะนำให้ใช้ข้าวที่ไม่ต้องหุงน้ำก่อนหุง เช่น ข้าวเหนียวและอาจัดก้นหัวข้าวในสำหรับข้าวชนิดอื่นๆ เช่น ข้าวเจล หรือข้าวผัด ปริมาณหัวข้าวเปลี่ยนลดลง ครุภัณฑ์ร่างกายลง
- การหุงข้าวตามหนึ่งจานตวง (สำหรับเติร์ฟ 2 ที่เล็ก หรือ 1 ที่ใหญ่)
เมื่อจานข้าวไม่มีน้ำร้อนจะต้องดับน้ำสำหรับข้าวนี้จึงต้องหุงในหม้อชั้นใน ดังนั้น หากต้องการหุงข้าวหนึ่งจานตวง ให้ใช้สัดส่วนสังข์ 1 ข้าว 1 จานตวง ต่อ น้ำ 1.5 จานตวง สำหรับข้าวบางชนิดเป็นอัตราปกติที่หัวข้าวตัดก้นหัวก่อนเลิกน้ำ แต่หุ้นข้าวหนึ่งจานตวง การหุงข้าวตามที่กำหนดด้วย ครุภัณฑ์ร่างกายลง
- ปริมาณสูงสุดของน้ำและข้าวไม่ควรเกินที่ระดับ 5.5 หรือ 10 จาน (ปั้นก้นบุรุ่น)
ตามระดับมาตรฐานของประเทศญี่ปุ่นในหม้อชั้นใน (ปั้นก้นบุรุ่น) – Fig. 7 ขั้นตอนขั้นตอนนิดของข้าว
ปริมาณของน้ำอาจจำเป็นต้องถูกปรับ ครุภัณฑ์ร่างกายลง

- ข้าวขาวก่อนหุง

TH

ตารางแนะนำการหุงข้าวขาว - 10 จาน (1.8 ลิตร)

ปริมาณข้าวขาว (จานตวง)	น้ำหนักข้าวขาว	ระดับน้ำในหม้อชั้นใน (รวมข้าว)	เติร์ฟ	เวลาที่ใช้ในการหุงโดยประมาณ*
2	300 กรัม	2 ถ้วย	3-4 คัน	15 นาที
4	600 กรัม	4 ถ้วย	5-6 คัน	21 นาที
6	900 กรัม	6 ถ้วย	8-10 คัน	25 นาที
8	1200 กรัม	8 ถ้วย	11-14 คัน	29 นาที
10	1500 กรัม	10 ถ้วย	13-17 คัน	31 นาที

ตารางแนะนำการหุงข้าวขาว - 5.5 จาน (1.0 ลิตร)

ปริมาณข้าวขาว (จานตวง)	น้ำหนักข้าวขาว	ระดับน้ำในหม้อชั้นใน (รวมข้าว)	เติร์ฟ	เวลาที่ใช้ในการหุงโดยประมาณ*
2	300 กรัม	2 ถ้วย	3-4 คัน	19 นาที
4	600 กรัม	4 ถ้วย	5-6 คัน	26 นาที
5.5	900 กรัม	5.5 ถ้วย	8-10 คัน	29 นาที

- ข้าวขาวก่อนหุง ยกเว้นข้าวริซotto ได้

ตารางแนะนำการหุงชนิดต่างๆ

ชนิดข้าว	ปริมาณข้าว (จานตวง)	น้ำหนักข้าว	ระดับน้ำในหม้อชั้นใน (รวมข้าว)	เติร์ฟ	เวลาที่ใช้ในการหุงโดยประมาณ*	
					หุงขาว	
					5.5 จาน (1.0 ลิตร)	10 จาน (1.8 ลิตร)
ข้าวขาวอิตาเลียน (Round white rice)	4	600 กรัม	4 ถ้วย	5-6 คัน	23 นาที	23 นาที
ข้าวขัดสีน้อย	4	600 กรัม	4.5 ถ้วย	5-6 คัน	36 นาที	32 นาที
ข้าวริซotto (พันธุ์อาร์บิโอล)	4	600 กรัม	4 ถ้วย	4-5 คัน	24 นาที	22 นาที
ข้าวหนี่夷	4	620 กรัม	4 ถ้วย	5-6 คัน	22 นาที	20 นาที
ข้าวแดง	4	570 กรัม	4.5 ถ้วย	5-6 คัน	42 นาที	38 นาที
ข้าวสีเขียว	4	580 กรัม	4 ถ้วย	5-6 คัน	27 นาที	25 นาที
ข้าวหอม	4	640 กรัม	4 ถ้วย	5-6 คัน	24 นาที	23 นาที

*หม้อหุงข้าวจะกำหนดเวลาที่ใช้ในการหุงอย่างอัตโนมัติ ขึ้นอยู่กับปริมาณน้ำและข้าวที่ใส่ลงในหม้อชั้นใน

หมายเหตุ: เมื่อใช้ข้าวริชอตโค้กสำหรับทำมิลค์ไวช์พุดดิ้งหรือขนมพุดดิ้งให้ใช้สักส่วนปริมาณน้ำในต้มการทำอาหาร เมื่อทำมิลค์ไวช์พุดดิ้ง ให้ใช้ข้าวริชอตโค้กันครึ่งของวิธีแทนข้าวพุดดิ้ง เนื่องจากสูตรเร็วกว่าและให้ผลลัพธ์ที่ดีกว่า ปฏิบัติตามคำแนะนำนี้ในต้มการทำอาหาร ไม่ควรหุงข้าวในน้ำนม เพราะนมจะเป็นไฟองและเดือดล้นฝาปิด

๗

การหุงข้าว

หม้อหุงข้าวจะถูกหานเดเวลาที่ ให้ในการหุงอย่างต่อเนื่องมีติ ขันอยู่บนปริมาณน้ำและข้าวที่ ใส่ลงในหม้อขึ้นใน (อุดาระ แนวหัวการหุงด้านบน) เมื่อปริมาณน้ำออกข้าวตัดขั้บเครื่องจะ หยุดโปรแกรมหุงข้าวอย่างอัตโนมัติ และหากสูญไปrogram อุณ (ไฟสีฟ้าแสดงสถานะอุณจะปรากฏ)

เวลาที่ใช้ในการหุงตามตารางเป็นเพียงเวลาประมาณเพื่อเป็นคำแนะนำสำหรับคุณ

- วางเครื่องบนพื้นผิวที่ร่วนเรียบ มั่นคง ทันความร้อน หางจากน้ำและความร้อน
- ใส่ข้าวในหม้อขึ้นในโดยใช้ดักจับในการดึง จากนั้นใส่น้ำในหม้อโดยอุ่นด้วยรุ่งดับน้ำจากมาตรฐานของดับน้ำภายในหม้อ (อุดาระแนวหุงด้านบน) – Fig. 7
- ปิดฝาปิด

หมายเหตุ: ควรใช้ข้าวลงในหม้อก่อน มิฉะนั้นคุณจะได้น้ำมากเกินไป

- ตรวจสอบว่า เสียงปีก็แล้ว กดปุ่มนูญไปค้างชั้ยเพื่อเลือกเมนู “หุงข้าว/นึ่ง” – Fig. 8 จากนั้น กดปุ่มควบคุมการทำงานลง ไฟแสดงสถานะทำงานสีแดงจะปรากฏและเครื่องเริ่มทำงาน – Fig. 9
- เมื่อข้าวสุก เครื่องจะเตือนสีส้ม “หุงข้าว/นึ่ง” – Fig. 10
- หลังการใช้แล้วรีเซ็ต ทำความสะอาดรองไอน้ำ

คำแนะนำเพิ่มเติมเพื่อผลลัพธ์การหุงข้าวที่ดี

- นำข้าวที่ต้มมาหุงโดยให้หน้าไฟห่อผ่านตะแกรง (ยกเว้น ข้าวริชอตโค้กไม่ต้องหุงข้าว) จากนั้น นำข้าวใส่ในหม้อขึ้นในตามด้วยปริมาณน้ำที่แนะนำ
- แนะนำ ข้าวกระเจาที่ต้มขึ้นใน
- เติมเกลือเล็กน้อย ตามความชอบ
- นำ水上ไข่ต้มกระซุก ซึ่งอาจทำให้ข้าวมีสีน้ำตาลเล็กน้อย
- ไม่ควรเปิดฝาปิดระหว่างหุงข้าว เนื่องจากไอน้ำจะออกมากจากหม้อซึ่งมีผลต่อเวลาในการหุงข้าวและรสชาติของข้าว
- ข้าวสุก เมื่อไฟแสดงสถานะอุณหภูมิปรากฏ เปิดฝาคนข้าวในหม้อและปล่อยทิ้งไว้ในหม้อหุงข้าวประมาณ 2-3 นาที เพื่อให้ได้ข้าวที่爽滑เป็นเม็ดๆ

โปรแกรมชุบ การทำชุบ

- กดปุ่มนูญไปค้างชั้ยเพื่อเลือกเมนู “โจ๊ก/ข้าวคั่ม/ชุบ” – Fig. 11 จากนั้น กดปุ่มควบคุมการทำงานลง ไฟแสดงสถานะทำงานสีแดงจะปรากฏและเครื่องเริ่มทำงาน – Fig. 9
- เมื่อทำชุบเสร็จ ให้กดปุ่มควบคุมการทำงานชี้บ ไฟแสดงสถานะอุณหภูมิจะปรากฏและเริ่มรักษาอุณหภูมิเดิม – Fig. 12

โปรแกรมนึ่ง (สำหรับผัก ปลา ฯลฯ)

การตวงน้ำ

- ปริมาณน้ำที่สามารถใส่ได้สูงสุดไม่ควรเกินระดับสูงสุดตามมาตรฐานของกระดับน้ำทั้งในหม้อชั้นใน – Fig. 7 หากใส่น้ำเต็มระดับสูงสุดน้ำอาจล้นหม้อระหว่างการใช้งาน
- ระดับน้ำควรต่ำกว่าความจุของอาหาร

การเตรียม

- ใส่น้ำลงในหม้อชั้นใน อย่างให้เกินระดับสูงสุด
- วางภาชนะที่จะนำไปต้มลงในหม้อชั้นใน – Fig. 13
- วางอาหารในถาดที่จะนำไปต้ม

การนึ่ง

- กดปุ่มเมนูไปด้านซ้ายเพื่อเลือกเมนู “หุงข้าว/นึ่ง” – Fig. 8 จากนั้น กดปุ่มควบคุมการทำงานลง “ไฟแสดงสถานะทำงานสีแดงจะประกายและเครื่องเริ่มทำงาน – Fig. 9
- เมื่อไหงอาหารเสร็จ ให้กดปุ่มควบคุมการทำงานขึ้น ไฟแสดงสถานะอุ่นสีส้มจะประกายและเริ่มรักษาอุณหภูมิได้ด้วย
- หากไม่มีไหงมาภาคหัวในหม้อชั้นใน เครื่องจะข้าสู่โปรแกรมอุ่นอย่างอัตโนมัติ ไฟแสดงสถานะอุ่นจะประกาย – Fig. 10

โปรแกรมโจ๊ก/ข้าวต้ม

การทำโจ๊ก/ข้าวต้ม

- กดปุ่มเมนูไปด้านขวาเพื่อเลือกเมนู “โจ๊ก/ข้าวต้ม/อุ่น” – Fig. 11 จากนั้น กดปุ่มควบคุมการทำงานลง “ไฟแสดงสถานะทำงานสีแดงจะประกายและเครื่องเริ่มทำงาน – Fig. 9
- เมื่อไหงจากัดแล้วรีบ ให้กดปุ่มควบคุมการทำงานขึ้น ไฟแสดงสถานะอุ่นสีส้มจะประกายและเริ่มรักษาอุณหภูมิได้ด้วย – Fig. 12
- คุณสามารถปรับปรุงปริมาณน้ำตามดังต่อไปนี้ ตามลำดับคือ 8 ถ้วยสำหรับหัวหนึ่งถ้วย

ฟังก์ชันการอุ่น

เมื่อเครื่องทำงานเสร็จ สำหรับหุ้นข้าวหรือนึ่งอาหาร เครื่องจะเข้าสู่ฟังก์ชัน “อุ่น” อย่างอัตโนมัติ ปุ่มควบคุมการทำงานจะกลับคืนสู่ตำแหน่งเดิม ไฟแสดงสถานะสีส้มจะประกาย สำหรับโจ๊ก/ข้าวต้ม/อุ่น ให้กดปุ่มควบคุมการทำงานขึ้น จากนั้นไฟแสดงสถานะอุ่นสีส้มจะประกาย อาหารยังคงอุ่นพร้อมเสิร์ฟ อย่างไรก็ตาม การอุ่นเป็นเวลานานอาจมีผลต่อคุณภาพของข้าว แนะนำ “ไม่ควรอุ่นอาหารเกินหนึ่งชั่วโมงครึ่ง เมื่อต้องการยกเลิกการอุ่น ให้ล็อกปุ่มไฟออก – Fig. 14

เครื่องทำงานเสร็จ

- เปิดไฟปิด
- ตักอาหารโดยใช้ทัพพีเพลลาสติกชิ้นมาพร้อมกับด้าวเครื่อง และปิดฝาปิด
- อาหารที่เหลืออยู่ในหม้อชั้นในจะชักงอน
- อย่าลืมถอดปลั๊กไฟ หลังจากเลิกใช้ฟังก์ชันอุ่น

โปรดระวัง
ไฟห้ามทิ้งไว้บนหม้อร้อนมาก

การทำความสะอาดและบำรุงรักษา

ถ้าครองไอน้ำ

- ถ้าครองไอน้ำควรเทน้ำทึบและทำความสะอาดหลังการใช้งานแต่ละครั้ง
- ถอดค่าครองไอน้ำออก – Fig. 15
- ใส่ถ้าครองไอน้ำกลับเข้าที่เดิม โดยนำไฟไปสีที่ซ่องด้านข้างตัวเครื่องแล้วดันให้แน่น

หม้อชั้นใน ถ้าครองไอน้ำ ฝาระนาขไอน้ำ ไมโคร-เพรสเซอร์ วาว และการนึ่งอาหาร

- เมื่อทำความสะอาดฝาระนาขไอน้ำ ในไมโคร-เพรสเซอร์ วาว ให้อดดอจากไฟปิด – Fig. 16 และปิดไฟหมุนไปที่ตำแหน่ง “ปิด” – Fig. 16 หลังจากทำความสะอาดฝาระนาขไอน้ำเสร็จ เช็ดให้แห้ง และประกอบฝาระนาขไอน้ำโดยให้สัญญาณสีตามเหลี่ยมของทั้งสองชิ้นส่วนตรงกัน จากนั้นหมุนไปที่ตำแหน่ง “ปิด” จนกระทั่งได้ยินเสียง “喀” ใส่ฝาระนาขไอน้ำกลับเข้าที่เดิม
- ใช้น้ำร้อน น้ำยาล้างจานและฟองน้ำ ทำความสะอาดหม้อชั้นใน – Fig. 17 ถ้าครองไอน้ำ – Fig. 18 ฝาระนาขไอน้ำ ในไมโคร-เพรสเซอร์ วาว – Fig. 19 ห้ามใช้และดูดหัว ไม่แนะนำให้ใช้แผ่นขัดเคลือบหัวในการทำความสะอาด
- หากเมื่ออาหารติดตื้นบนหม้อชั้นใน ให้เช็ดหัวในน้ำสักพักก่อนล้างทำความสะอาด
- เช็ดหม้อชั้นในให้แห้งด้วยเช克斯วนระฆังระดับวัน
- ห้ามจุ่มน้ำร้อนลงในน้ำ หรือเทน้ำใส่เครื่อง ยกเว้นหม้อชั้นในเท่านั้น

การทำความสะอาดโดยใช้เครื่องล้างจาน

คุณสามารถทำความสะอาดหม้อชั้นใน ถ้าครองไอน้ำ และหัวไฟในตะแกรงล้างของเครื่องล้างจาน สำหรับหม้อชั้นใน ควรปฏิบัติตามคำแนะนำด้านล่างนี้

- เมื่อเวลาหม้อชั้นในในเครื่องล้างจาน ระวังไม่ให้พิเศษเคลือบสารกันติดเกิดการชำรุดจากตะแกรง ของเครื่องล้างจาน
- หลังจากล้างโดยใช้เชือดล้างจานหลาภากรัง แนะนำให้เช็ดภายในหม้อด้วยน้ำมันพืชเล็กน้อย กับกระดาษทิชชู
- แนะนำ ใส่หม้อลงในหม้อหุงข้าว

การดูแลผิวเคลือบสารกันติดของหม้อชั้นใน

- เพื่อกันข้าวคุณภาพของผิวเคลือบสารกันติดให้ใช้ได้ยาวนาน แนะนำในครัวหันอาหารในหม้อชั้นใน
- ใช้หัวไฟเพลาติกหรือไม้ ไม่ควรใช้หัวไฟโลหะดักอาหาร เมื่อจากอาจทำให้พิเศษเคลือบได้รับความเสียหาย
- หลีกเลี่ยงความเสี่ยงของรถดักผิวเคลือบ ไม่ควรใช้น้ำส้มสายชูเทลงในหม้อ
- สีของผิวหม้อชั้นในอาจเปลี่ยนไป หลังจากใช้เครื่องแรกหรือใช้ไปนานวัน การเปลี่ยนสีเนื่องจากปฏิกิริยาของไอน้ำและน้ำ ไม่มีผลต่อหม้อหุงข้าวและไม่เป็นอันตราย ปลอดภัยสำหรับการใช้งาน

การทำความสะอาดและบำรุงรักษาสำหรับชิ้นส่วนอื่นๆ ของเครื่อง

- รายชื่ออะไหล่ที่ดีที่สุด เมื่อไปนานวัน ซึ่งไม่มีผลต่อการใช้งาน สารเคลือบสารกันติด ปลดล็อกสามารถรับประทานได้
- ถอดปลั๊กไฟก่อนน้ำทิ้งทำความสะอาด
 - ทำความสะอาดด้วยอุปกรณ์หุ่นยนต์ หัวในฝ่าปิด – Fig. 20 และสายไฟด้วยผ้าเปียก หมายเหตุ แนะนำและเช็ดให้แห้ง ไม่ควรขัดอย่างรุนแรง
 - หัวในน้ำทิ้งทำความสะอาดภายในด้วยเครื่อง เนื่องจากเชื้อรา ความร้อนอาจชำรุด

Keterangan

- 1. Bakul kukusan
- 2. Pembagi air dan nasi
- 3. Mangkuk masakan tidak lekat
- 4. Cawan penyukat
- 5. Pemegang senduk
- 6. Senduk
- 7. Wayar kuasa
- 8. Butang penutup
- 9. Pemegang penutup
- 10. Injap tekanan mikro
- 11. Penutup
- 12. Pengumpul wap
- 13. Kotak kawalan
 - a. Mod memasak NASI/KUKUS (merah apabila dipilih dan hitam jika tidak dipilih)
 - b. Lampu penunjuk memasak (merah)
 - c. Suis kawalan
 - d. Lampu penunjuk kekal panas (oren)
 - e. Mod memasak BUBUR/SUP (merah apabila dipilih dan hitam jika tidak dipilih)
 - f. Suis mod
- 14. Plat panas
- 15. Sensor

MS

Sebelum penggunaan kali pertama

Keluarkan peralatan

- Alihkan peralatan daripada bungkus dan keluarkan kesemua aksesori dan dokumen.
- Buka penutup dengan menekan butang pembuka yang terletak di atas pemegang – Fig. 1.
- Pasang pemegang senduk: masukkan cangkul plastik pemegang ke dalam lubang di bawah gelang produk dan tolak ke bawah – Fig. 2. Pastikan injap tekanan mikro berada pada kedudukan yang betul - Fig. 3.

Baca arahan dan ikut kaedah memasang dengan berhati-hati.

Cuci peralatan

- Alihkan mangkuk masakan tidak lekat dan injap tekanan mikro.
- Cuci mangkuk dan injap tekanan mikro dengan span dan cecair pencuci. Lap bahagian luar peralatan dan bahagian logam penutup dengan kain lembap.
- Keringkan dengan berhati-hati.

Menggunakan periuk nasi anda

Untuk kesemua 4 fungsi

- Lap bahagian luar mangkuk (terutama bahagian bawah) dengan berhati-hati. Pastikan tidak ada bendasing atau cecair di bawah mangkuk dan di atas plat panas – Fig. 4.
- Letakkan mangkuk ke dalam peralatan – Fig. 5, pastikan ia diletakkan pada kedudukan yang betul.
- Pusingkan sedikit mangkuk ke kedua-dua belah arah untuk memastikan bahagian bawah mangkuk bersentuhan dengan plat panas.
- Periksa sama ada pengumpul wap diletakkan dengan betul, jika tidak sila tekan dengan kemas ke dalam alurnya – Fig. 6.
- Tutup dan kunci penutup.
- Pasangkan plag peralatan.
- Jangan buka suis peralatan sehingga kesemua langkah di atas telah dilengkapkan.
- Elakkan memasang suis peralatan sekiranya mangkuk masakan kosong.

Jangan sesekali meletakkan tangan di atas corong wap ketika memasak untuk mengelakkan bahaya melecur.

Sekiranya anda hendak menukar menu yang tersalah pilih, tekan kekunci “BATAL” dan pilih menu yang dikehendaki.

Memasak Nasi

Menyukat bahan-bahan – Kapasiti mangkuk yang maksimum

- Penanda di dalam mangkuk adalah dalam ukuran liter dan cawan untuk mengukur sukatian air semasa memasak nasi – Fig. 7.
 - Cawan plastik yang disertakan adalah untuk menyukat beras dan jadual di bawah menyatakan kuantiti beras yang diperlukan untuk jumlah hidangan. 1 parsa sukatian beras mempunyai berat lebih kurang 150g.
 - Jadual di bawah memberi panduan untuk memasak pelbagai jenis beras. Untuk hasil yang terbaik, kami menyarankan penggunaan beras biasa berbanding jenis beras ‘senang masak’ yang biasanya lebih lembik dan mungkin melekat pada dasar mangkuk. Sekiranya menggunakan jenis beras yang lain seperti beras perang atau beras liar, kuantiti air perlu diubahsuai seperti jadual di bawah.
 - Untuk memasak hanya 1 cawan nasi putih (untuk 2 hidangan kecil atau 1 hidangan besar) disebabkan tiada tanda 1 cawan di dalam mangkuk masakan, anda perlu menggunakan 1 cawan beras putih dan tambahkan $1\frac{1}{2}$ cawan air. Bagi sesetengah jenis beras, adalah normal sekiranya sedikit nasi melekat pada dasar mangkuk semasa memasak 1 cawan nasi. Untuk memasak nasi putih dalam kuantiti yang lain, rujuk kepada panduan memasak di bawah.
 - Sukatan maksimum air+beras tidak boleh melebihi tanda 5,5 atau 10 (bergantung kepada produk) di dalam mangkuk – Rajah 7. Bergantung kepada jenis beras, kuantiti air perlu diubahsuai. Lihat jadual di bawah.
- Cuci beras sepenuhnya sebelum memasak.

PANDUAN MEMASAK UNTUK BERAS PUTIH - 10 CAWAN

Sukatan beras putih (cawan)	Berat beras putih	Paras air dalam mangkuk (+ beras)	Hidangan	Anggaran masa memasak*
2	300 g	Paras 2 cawan	3-4 hidangan	15 min
4	600 g	Paras 4 cawan	5-6 hidangan	21 min
6	900 g	Paras 6 cawan	8-10 hidangan	25 min
8	1200 g	Paras 8 cawan	11-14 hidangan	29 min
10	1500 g	Paras 10 cawan	13-17 hidangan	31 min

PANDUAN MEMASAK UNTUK BERAS PUTIH - 5,5 CAWAN

Sukatan beras putih (cawan)	Berat beras putih	Paras air dalam mangkuk (+ beras)	Hidangan	Anggaran masa memasak*
2	300 g	Paras 2 cawan	3-4 hidangan	19 min
4	600 g	Paras 4 cawan	5-6 hidangan	26 min
5,5	900 g	Paras 5,5 cawan	8-10 hidangan	29 min

- Cuci beras sepenuhnya sebelum memasak kecuali beras risotto.

PANDUAN MEMASAK UNTUK JENIS BERAS YANG LAIN

Jenis beras	Sukatan beras (cawan)	Berat beras	Paras air dalam mangkuk (+ beras)	Hidangan	Anggaran masa memasak*	
					Memasak nasi	
					5,5 cawan	10 cawan
Beras putih bulat (Beras Itali - biasanya lebih melekat)	4	600 g	Paras 4 cawan	5-6 hidangan	23 min	23 min
Beras perang wholegrain	4	600 g	Paras 4,5 cawan	5-6 hidangan	36 min	32 min
Beras risotto (Jenis Arborio)	4	600 g	Paras 4 cawan	4-5 hidangan	24 min	22 min
Beras pulut	4	620 g	Paras 4 cawan	5-6 hidangan	22 min	20 min
Beras perang	4	570 g	Paras 4,5 cawan	5-6 hidangan	42 min	38 min
Beras jepun	4	580 g	Paras 4 cawan	5-6 hidangan	27 min	25 min
Beras wangi	4	640 g	Paras 4 cawan	5-6 hidangan	24 min	23 min

*Perlu nasi akan menentukan masa memasak secara automatik bergantung kepada kuantiti air dan beras di dalam mangkuk.

Nota: Apabila memasak beras risotto untuk puding beras susu atau puding pencuci mulut ikut nisbah seperti yang terdapat dalam buku resepi kerana lebih banyak air diperlukan.

Apabila memasak puding beras nasi, gunakan beras risotto Arbario untuk menggantikan beras puding kerana ia lebih cepat dimasak dan memberikan hasil yang lebih baik. Ikut arahan dalam resepi. Jangan masak beras secara langsung di dalam susu kerana ia akan berbuih dan mendidih keluar melalui penutup.

Memasak nasi

Periuk nasi akan menentukan masa memasak bergantung kepada kuantiti air dan bahagian yang dimasukkan ke dalam mangkuk (sila rujuk jadual memasak di atas untuk panduan masa memasak.).

Apabila air telah diserap ke dalam nasi, peralatan akan memberhentikan proses memasak secara automatik dan menukar status ke mod “KEKAL PANAS” (lampa oren penunjuk “KEKAL PANAS” akan menyala).

Masa memasak yang diberikan dalam jadual hanyalah anggaran dan sebagai panduan sahaja.

- Letakkan peralatan di atas permukaan yang rata, stabil, tahan panas dan jauh daripada pericakan air dan sumber haba.
 - Tuangkan kuantiti beras yang dikehendaki ke dalam mangkuk dengan menggunakan cawan penyukat yang disediakan. Kemudian isikan air sejuk sehingga ke tanda “CAWAN” di dalam mangkuk tersebut. (Sila rujuk kepada panduan memasak di atas) – Fig. 7.
 - Tutup penutup.
- Nota: Sentiasa masukkan beras terlebih dahulu untuk mengelakkan air yang berlebihan.**
- Periksa sama ada plag peralatan telah disambung. Tolak suis mod ke kiri untuk memilih mod “NASI/KUKUS” – Fig. 8 dan kemudian tekan suis kawalan ke bawah, lampu penunjuk memasak berwarna merah akan menyala menandakan proses memasak telah bermula – Fig. 9.
 - Apabila selesai memasak, peralatan akan bertukar ke mod kekal panas secara automatik dan lampu penunjuk kekal panas akan menyala – Fig. 10.
 - Setiap kali selepas penggunaan, kosongkan dan bersihkan pengumpul wap.

MS

Saranan untuk mendapatkan hasil terbaik apabila memasak nasi

- Sukat nasi dan dengan menggunakan penapis, cuci dengan sempurna di bawah air yang mengalir untuk satu jangkamasa (kecuali beras risotto yang tidak perlu dibilas). Kemudian masukkan beras ke dalam mangkuk bersama-sama dengan kuantiti air yang mencukupi.
- Pastikan beras diratakan sepenuhnya di atas permukaan mangkuk untuk masakan yang sekata.
- Tambah garam mengikut rasa.
- Air boleh diganti dengan stok. Jika menggunakan stok, berkemungkinan nasi di bahagian bawah mangkuk akan sedikit perang.
- Jangan buka penutup semasa memasak kerana wap akan keluar dan akan mengganggu masa memasak dan rasa masakan.
- Setelah selesai memasak, apabila lampu penunjuk “KEKAL PANAS” menyala, kacau nasi dan biarkan di dalam periuk untuk beberapa minit lagi untuk memperolehi biji-biji nasi yang sempurna.

Memasak Sup

Untuk memasak sup

- Tolak suis mod ke kanan untuk memilih mod “BUBUR/SUP” – Fig. 11 dan kemudian tekan suis kawalan ke bawah, lampu penunjuk memasak berwarna merah akan menyala menandakan proses memasak telah bermula – Fig. 9.
- Untuk menamatkan proses memasak, anda hendaklah menolak suis kawalan ke kedudukan teratas. Lampu penunjuk “KEKAL PANAS” berwarna oren akan menyala dan peralatan akan bertukar ke mod kekal panas – Fig. 12.

Mengukus (untuk sayuran, ikan dan sebagainya)

Menyukat bahan-bahan

- Kuantiti air yang maksimum di dalam mangkuk tidak boleh melebihi paras maksimum "CAWAN" yang ditanda pada mangkuk – Fig. 7. Melebihi paras ini mungkin mengakibatkan limpahan semasa penggunaan.
- Paras air sepatutnya lebih rendah daripada bakul kukusan.

Penyediaaan

- Masukkan air ke dalam mangkuk tetapi jangan melebihi paras maksimum "CAWAN".
- Letakkan bakul kukusan ke dalam mangkuk – Fig. 13.
- Masukkan bahan-bahan ke dalam bakul kukusan.

Untuk mengukus

- Tolak suis mod ke kiri untuk memilih mod "NASI/KUKUS" – Fig. 8 dan kemudian tekan suis kawalan ke bawah, lampu penunjuk memasak berwarna merah akan menyala menunjukkan proses memasak telah bermula – Fig. 9.
- Anda perlu mengubahsuai masa memasak mengikut keperluan anda, cuma tolak suis kawalan ke atas ke kedudukan teratas untuk menamatkan proses memasak. Lampu penunjuk "KEKAL PANAS" berwarna oren akan menyala dan peralatan akan bertukar ke mod kekal panas – Fig. 10.

Memasak bubur

Untuk memasak bubur

- Tolak suis mod ke kanan untuk memilih mod "BUBUR/SUP" – Fig. 11 dan kemudian tolak suis kawalan ke bawah, lampu penunjuk memasak berwarna merah menyala menandakan proses memasak telah bermula – Fig. 9.
- Anda perlu menolak suis kawalan ke kedudukan teratas untuk menamatkan proses memasak. Lampu penunjuk "KEKAL PANAS" berwarna oren akan menyala dan peralatan bertukar ke mod kekal panas – Fig. 12.
- Anda boleh mengubahsuai paras air mengikut kesukaan. Secara amnya, ia memerlukan lebih kurang 8 cawan air untuk satu cawan beras.

Fungsi kekal panas

Apabila selesai memasak, untuk mod memasak nasi atau kukus, peralatan akan bertukar ke mod "KEKAL PANAS" secara automatik. Suis kawalan akan naik ke kedudukan teratas dan lampu penunjuk "KEKAL PANAS" berwarna oren akan menyala. Untuk mod memasak bubur atau sup, ia akan bertukar ke mod kekal panas apabila anda menolak suis kawalan ke kedudukan teratas dan lampu penunjuk "KEKAL PANAS" berwarna oren menyala. Makanan akan kekal panas dan sedia untuk dihidangkan. Berhati-hati kerana terlalu lama di dalam mod kekal panas akan mengurangkan kualiti nasi. Kami mencadangkan agar tidak membiarkan nasi dalam mod kekal panas lebih daripada satu jam setengah untuk produk ini. Untuk mematikan suis fungsi ini, tanggalkan plag peralatan – Fig. 14.

Setelah selesai memasak

- Buka penutup.
- Hidangkan makanan dengan menggunakan senduk plastik yang dibekalkan bersama-sama dengan peralatan dan tutup penutup.
- Baki makanan yang berada di dalam mangkuk akan kekal panas untuk hidangan kedua.
- Jangan lupa menanggalkan plag peralatan selepas kekal panas.

Wap yang keluar adalah sangat panas.

Mencuci dan menyelenggara

Pengumpul wap

- Pengumpul wap perlu dikosongkan dan dicuci selepas setiap penggunaan.
- Untuk membuka pengumpul, tekan keduanya belah penutup plastik dan keluarkannya – Fig. 15.
- Untuk memasang kembali pengumpul wap, tekan dengan ketat ke dalam alur.

Mangkuk, bakul kukusan, pengumpul wap dan injap tekanan mikro

- Apabila mencuci injap tekanan mikro, sila alihkan daripada penutup – Fig. 16 dan buka dengan memutarnya ke arah “buka” – Fig. 16. Selepas mencuci, sila keringkannya dan cantumkan keduanya segitiga bersama – Fig. 16, dan putarkan ke arah “tutup” sehingga buri “ka” kedengaran kemudian letakkan ia kembali ke dalam penutup periuk nasi.
- Gunakan air panas, cecair pencuci dan span untuk mencuci mangkuk – Fig. 17, pengumpul wap – Fig. 18, injap tekanan mikro – Fig. 19, senduk dan cawan. Serbuk penyentral dan span keluli tidak disarankan.
- Sekiranya makanan terlekat di dasar, rendamkan mangkuk seketika sebelum mencuci.
- Keringkan mangkuk dengan berhati-hati.
- Jangan rendam peralatan di dalam air atau tuangkan air ke atasnya, hanya ke dalam mangkuk.

MS

Mencuci dengan mesin pencuci pinggan

Apa sahaja kesan perang dan calar yang mungkin kelihatan selepas beberapa jam digunakan adalah tidak menjadikan masalah. Kami menjamin yang lapisan tidak lekat adalah mematuhi peraturan-peraturan pengendalian bahan-bahan yang sesuai digunakan dengan makanan.

Anda juga boleh mencuci mangkuk, bakul kukusan dan senduk dalam rak paling bawah mesin pencuci pinggan. Untuk mangkuk, ikut langkah-langkah di bawah dengan betul:

- Apabila meletakkan mangkuk ke dalam mesin, berhati-hati supaya tidak merosakkan lapisan tidak lekat.
- Setelah dicuci beberapa kali di dalam mesin pencuci pinggan, untuk menjadikan permukaan kelihatan baru semula, adalah disarankan untuk mengelap keseluruhan permukaan dalam mangkuk dengan sedikit minyak sayuran yang disapu ke atas tuala kertas.
- Pastikan anda meletakkan kembali mangkuk ke dalam periuk nasi.

Menjaga mangkuk tidak lekat

- Untuk memastikan kualiti mangkuk tidak lekat tahan selama yang mungkin adalah disarankan untuk tidak memotong makanan di dalamnya.
- Gunakan alatan memasak plastik atau kayu dan bukan yang diperbuat daripada keluli apabila mengacau atau menghidang makanan untuk mengelakkan permukaan mangkuk daripada sebarang kerosakan.
- Untuk mengelakkan mangkuk daripada berkarat, jangan masukkan cuka ke dalamnya.
- Warna permukaan mangkuk mungkin berubah selepas penggunaan kali pertama atau selepas digunakan untuk satu jangkamasa tertentu. Perubahan warna ini adalah disebabkan oleh tindakbalas di antara wap dan air dan tidak akan mengakibatkan sebarang kesan terhadap penggunaan periuk nasi dan tidak membahayakan kesihatan. Ia masih selamat untuk digunakan.

Mencuci dan menjaga bahagian-bahagian lain peralatan

- Tanggalkan plag peralatan sebelum mencuci.
- Cuci bahagian luar periuk nasi, bahagian dalam penutup – Fig. 20 dan wayar dengan kain lembap dan keringkan. Jangan gunakan produk yang kesat.
- Jangan gunakan air untuk mencuci bahagian dalam peralatan kerana ia mungkin mengakibatkan kerosakan kepada sensor haba.